



Public Health
Prevent. Promote. Protect.

WASECA COUNTY PUBLIC HEALTH SERVICES

299 Johnson Ave SW, Suite 160
Waseca, MN 56093
Nursing Office (507) 835.0685
Environmental Health (507) 835.0655
Fax (507) 835.0687

9 Noviembre 2009

Estimado Padre o guardián

La vacunación de Gripe H1N1 será ofrecida a su niño pronto. Salud Pública del Condado de Waseca y su escuela han estado trabajando juntos y, tan pronto como la vacuna es recibida, estará ofreciendo vacunaciones dispensarios durante el día escolar. Estos dispensarios podrían empezar como temprano como 16 de noviembre, empezando primero con estudiantes en el jardín de la infancia y primer grado, y cuando hay vacuna suficiente, serán proporcionados a niveles adicionales de grado. **No habrá costo a usted.**

La vacunación es la mejor manera de proteger a su niño de esta enfermedad potencialmente grave. Sin embargo, la participación es voluntaria. Por favor considere permitiendo su niño a recibir esta vacuna. (Niños de 6 meses a de 9 años de edad necesitan dos dosis de vacuna espaciaron por lo menos 4 semanas aparte).

Hemos aprendido que la mayoría del vacuna para el uso en la escuela será FluMist. Esto es un fácil manera, sin dolor, para ser vacunada. La vacuna de Inyectable será reservada para esos niños determinados a tener condiciones médicas que preexisten como el asma, la diabetes, el cáncer, o las enfermedades del corazón, el riñón, el hígado, los nervios o la sangre.

Adentro usted encontrará una forma de consentimiento y hojas informativas de vacuna. Lea las hojas informativas de vacuna completamente. Después, completa una forma de consentimiento para cada niño que usted tiene en el jardín de la infancia por grado duodécimo. **Las formas del consentimiento deben ser regresadas al maestro de su niño o la oficina de la escuela antes de 16 de noviembre para su niño al recieve la vacunación.**

Si usted tiene preguntas, más información está disponible en el Internet en: www.health.state.mn.us o usted pueden llamar el Departamento de Salud de Minnesota al línea de información de Gripe en 1-800-657-3903 de 8:00 a.m.-4:30 de la tarde el lunes al viernes.

Sinceramente,

Cheri Lewer
Directora de Salud Pública

Por favor mire en la parte posterior de esta página para Preguntas de los Padres.